



自在に操る鏝さばき

伝統を守る ④〇

左官

■水野武雄さん
(59歳・下房山)

北国街道沿い、上常田のある旧家で、土蔵の修復が行われました。昔ながらのやり方で、一人黙々と壁を塗る水野さん。土蔵では最も難しいといわれる「窓枠」の作業です。「ひと口に左官といっても、工程はうんとあるんです」と、日焼けした顔に汗がほとばしります。

新しく塗るときは、まず木舞掻きから始めます。竹木舞といつて、半分に分けた竹を縄で絡めて壁の下地に。そこへ荒壁土(粘性の強い粘土)を二・三回、厚く塗って乾かします。更に中塗り土を二回ぐらい、最後に白塗り(石灰、蔦、粉末のりと水を混ぜたものを塗る)を行って仕上がりです。

水野さんいわく「土壁は雨に当たらず、湿気にさえ注意すれば百年は持つ」そうです。それには「鏝」をきれいにしておくのがいちばんとのこと。

今は土蔵の壁を塗るのは年に二・二軒という水野さん。しかし「何度塗っても、昔の左官技術はすごいと思うね」と語ってくれました。

←水野さん愛用の鏝の数々





六月一日付け「広報」によると、病院問題について、「国立長野病院（上山田町）を国立東信病院に統合する」ことで合意が成立した」と報じられていますが、その後の動きについて具体的に教えてください。

A 上田市医療協議会（宮下美生会長・十二人）では、統合病院に整備すべき医療機能などについて協議結果をまとめ、去る六月二十一日、中間報告書を永野市長に提出しました。

これを受け、市では報告内容の実現を目指し、早速厚生省に要請しました。
医療協議会は、昨年十一月発足以来、医療問題研究委員会報告を基に、「上田市の医療問題

の所在ならびにその解決策」について、全般的検討を進めてきました。

とりわけ本年度は、統合問題が動き始める中で、「統合病院に何を求めるか、統合により上田市の医療問題の何を解決するか」について、精力的な協議をしてきたものです。

地域の中核医療機関に

報告では、統合病院をこの地域の中核となる医療機関として位置付け、一般医療を行う総合病院として民間では対応できない各種医療を始め、高齢化社会の進行で増大する三大成人病のうち、がんおよび心臓疾患については、高度高額医療機器の導入により第三次医療機能を持たせるべきであるとしています。

また、救急医療については、この地域の救急医療の中心として、民間医療機関で収容しきれない患者の完全受け入れを図る



統合病院に何を整備するのか、など精力的に協議を進めてきた上田市医療協議会（写真は昨年11月）

統合病院で中間報告

医療協議会

とともに、三次救急患者にも対応できる機能、態勢を整備するとしています。

さらに報告では、①周産期医療の強化、②口腔外科・皮膚科の新設、③大災害発生時の医療予備能力の確保、④看護婦実習病院としての機能拡充、医療センター設置と民間医療機関との

よりよい紙面作りを 広報モニター決まる！

平成五年度の広報モニター（十五人）がこのほど決まり、六月二十八日（月）に第一回広報モニター会議を開きました。モニターの方には、市民参加の紙面作り的一端を担っていただきます。モニターは次のとおり（敬称略・五十音順）

- ▽和泉潤一（上室賀）▽岩崎智勝（西脇）▽大久保陸男（大屋）▽大星隆亮（野竹）▽金井浩美（新田）▽河合良則（大手町）▽小坂裕見子（新田）▽小福田久美子（五加）▽佐藤ひとみ（大手町）▽佐野敦子（林之郷）▽竹内千枝子（神畑）▽竹内正光（分去）▽照井たか（諏訪形）▽三浦英雄（上塩尻）▽山下しず江（緑が丘北）



長野大学・林 武さんによる講演「モニターの基礎知識」も行われた



市の動き

6月

- 1日 市民と市長の日／上小防犯協会連合会
発足式（中央公民館）
- 3日 全国市長会（～4日、東京）
- 4日 水道創設70周年記念講演会（文化会館、
倉嶋厚さんで「空の水道」=写真下=）
- 7日 6月定例市
議会招集（～23
日）
- 8日 上田坂城パ
イパス建設促進
期成同盟会（香
青軒）
- 11日 青木村及び
上田市共有財産
組合議会臨時会
（青木村役場）
- 13日 海野宿フェア（海野町イベント広場）
- 14日 6月定例市議会一般質問（～16日）
- 16日 浅間テクノポリス推進協議会（東急イ
ン）
- 21日 上田市育英会理事会、評議員会／上田
地区納税貯蓄組合連合会定期総会（上田温
泉）
- 22日 浦里財産区臨時会（川西支所）
- 24日 上田わっしょい実行委員会（上田商工
会議所）／部落解放審議会／先端繊維化学
技術教育機関総会（上田商工会議所）／県
道別所丸子線改良促進期成同盟会（塩田農
協会館）
- 25日 上田依田窪連絡道路建設期成同盟会（さ
さや）／青少年問題協議会（大手町会館）
- 28日 広報モニター会議
= 2ページで紹介=
／真田町ほか一市
一町共有財産組合
議会（真田町）／
桜づつみ植栽（下
塩尻= 3ページ下
で紹介=）
- 29日 東山国有林活
用懇談会（上田創
造館）



整備計画の策定を要請

連携などについて触れるとともに、これらの項目の実現のためには、病院建物の全面改築と必要となる病床、診療科、医療スタッフの増員、増床を求めるべきであるとしています。

これに対し国からは、「地元の考えは尊重して計画を検討したい。この計画は、廃止する長野病院の後医療についての結論に併せて発表したい」との回答がありました。

市としては、引き続き国に対して計画の策定を急ぐよう働きかけるとともに、後医療での一日も早い合意を目指して去る六月二十二日には、国、県および地元関係市町村による代表者会議を行いました。

▽医療担当（内線1380）

国立東信病院

上小(整備促進委)でも陳情

六月二十八日、上小地域の各市町村などで構成する国立東信病院整備促進委員会では、統合病院早期着工に向け、正副会長の出席を得て、国に陳情しました。

その席で国から「統合に当たり、地元の意向は承知した。後医療に対して上小地方のいっそうのご協力をいただきたい」との回答がありました。

市民と市長の日

8月3日(火)

午前9時～正午

市長室
(市役所3階)

お気軽に
どうぞ



憩いの場、桜の名所に

下塩尻の千曲川堤防を桜づつみに整備しようと六月二十八日、市や千曲川工事事務所、地元関係者など五十人が参加して桜など六本の植樹を行いました。この事業は幅二十二メートル、長さ五百メートルの堤防に桜やツツジなど千四百本余を植えるほか、遊歩道やホタル水路も整備します。今年度中に完成予定。



福祉医療費 助成します…

手続きはこのように！



皆さんの健康を守る福祉医療費

福祉医療費とは？ どのようなもの？

福祉医療費とは、老人、乳幼児、重度心身障害者、母子・父子家庭の健康を守り、経済的負担を軽減するための制度です。病院などで受診された場合に、保険診療による自己負担分が助成されます。この助成を受けるには、認定申請をして受給資格者証の交付を受けてください。

▽対象にならないもの
医療保険給付の対象外のもの
(入院の際の差額ベッド料、暖房費、電気代、薬容器代、おむつ代、診断書代など)
▽対象にならない人
①上田市に住所のない人②各健康保険に加入していない人

「助成」の種類と 対象になる人は？

福祉医療費の助成の種類および受給対象者、資格認定の申請手続きについては次のとおりです。
①乳幼児医療費の助成Ⅱ三歳未満児(所得制限あり)
②独り暮らし老人医療費の助成Ⅱ六十五歳以上七十歳未満のお年寄り(所得制限あり)

③低所得老人医療費の助成Ⅱ六十五歳以上のお年寄り(所得制限あり)
④ねたきり老人医療費の助成Ⅱ六十五歳以上で、重度心身障害者の受給資格者証を交付されている人
●①④の問い合わせ 高齢者福祉課(内線1624)
⑤重度心身障害者医療費の助成Ⅱ障害の程度等により一万円の



医療費支給申請 手続きの方法は？

自己負担があります。
●⑤の問い合わせ 厚生課(内線1606)
⑥母子家庭・父子家庭医療費の助成Ⅱ所得制限あり
●⑥の問い合わせ 児童保育課(内線1636)

受給資格者証の交付を受けた人は、給付金支給申請書に必要な事項を記入して、病院などで受診した翌日に高齢者福祉課に提出してください。(ねたきり老人医療費の申請は三か月に一回)なお助成額は、ほかから支給される高額療養費付加給付額などを差し引いた額となります。

▽申請に必要なもの
①受給資格者証②印鑑③保険証④預金通帳(郵便貯金通帳は除く)⑤診療報酬点数証明書または診療内容がわかる領収書(上田市国民健康保険以外の保険に加入している人)⑥保険者から発行される高額療養費決定通知書、付加給付金支払い通知書など給付された額が確認できる通知書⑦「ねたきり老人」の資格者は老人保健法医療受給者証

心のブレーキをかけて……

平成五年（一～六月）の交通事故状況をみると、死亡者は昨年より大幅な減少傾向にありましたが、梅雨に入った六月から増加に転じている状況です。特に歩行者と弱者といわれるお年寄りの悲惨な事故が相次いで発生しました。いずれも夜間の横断中に発生したものです。夜間は車のライトで歩行者側からは車の位置が一目でわかりますが、運転者からは見えにくくなっているのが実情です。

もちろん、運転者も横断歩行者がいるという前提で、安全運転を心がけることは当然です。そしてお年寄りの皆さんも「信号は必ず守る」「横断歩道を渡る」「反射材など目立つものを身につける」などにより、自分の位置を早く知らせることで自分の身を守ることが大切です。

交通事故を防ぐ特效薬はありませんが、運転者は歩行者への、歩行者は運転者への思いやりこそが、事故防止の近道ではないでしょうか。



交通安全の原点は家庭です



上田警察署
山本近夫署長

昨年発生した交通事故は、その7割以上が市民によって起こされているのが実情です。これは見方を変えると、国道に限らず「自宅の裏道も常に危険と背中合わせ」ということになります。

このため、今年は「交通安全は家庭から」という原点に戻って、主婦のかたから家族にひと声かけていただくよう「家庭の安全運転管理者」制度を採り入れているところです。

ドライバーの皆さんも、ぜひこの趣旨を理解され、心にゆとりを持った思いやりのある運転を心掛けてください。



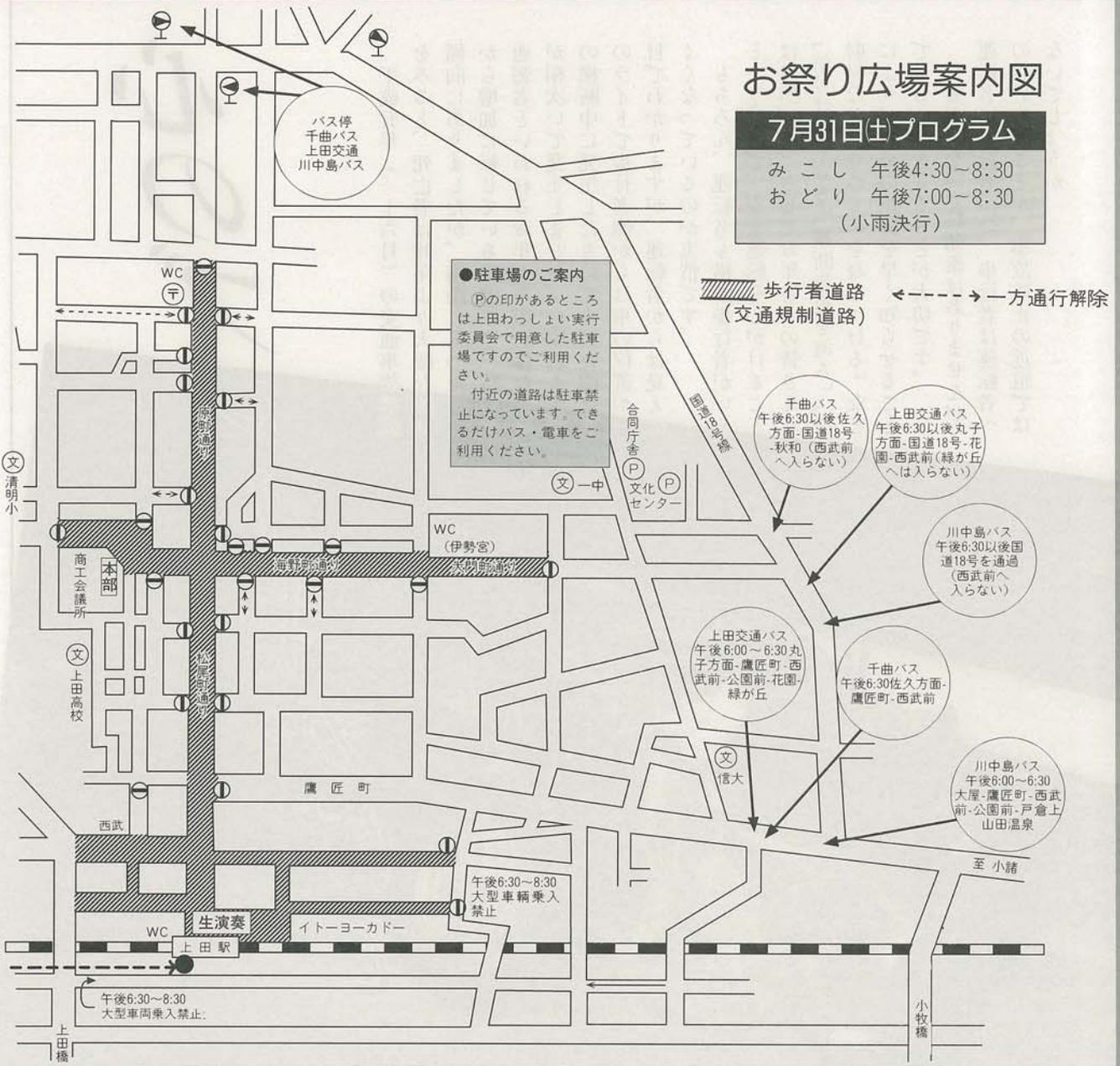
安全運転実技、熱心に受講

春の交通安全運動期間中に、上田市交通安全協会婦人部ヤングドライバークラブ(60人)が、交通安全実技スクールを実施しました。(真田自動車教習所で)

お祭り広場案内図

7月31日出プログラム

みこし 午後4:30～8:30
おどり 午後7:00～8:30
(小雨決行)



本部 商工会議所前 (☎265810)

本部は、上田商工会議所前に設けます。緊急の連絡、けが、急病人、迷子などのご連絡ください。

■バス・電車時刻表(7月31日) ※電車は臨時のみ

会社名	西武前発	行先	電車(上田交通別所線)		
			別所温泉発	下之郷発	上田着
上田交通	21:00	傍陽	—	18:14	18:30
	21:10	赤坂	19:17	19:33	19:49
千曲バス	21:00	青木	—	22:13	22:28
	21:30	〃	上田発	下之郷着	別所温泉着
	21:00	室賀	21:13	21:31	—
	21:00	中吉田	21:51	22:07	—
川中島バス	21:00	下半過	22:35	22:50	23:02

問い合わせ 観光課(内線1422)

「上田わっしょい」今年のマスコット人形

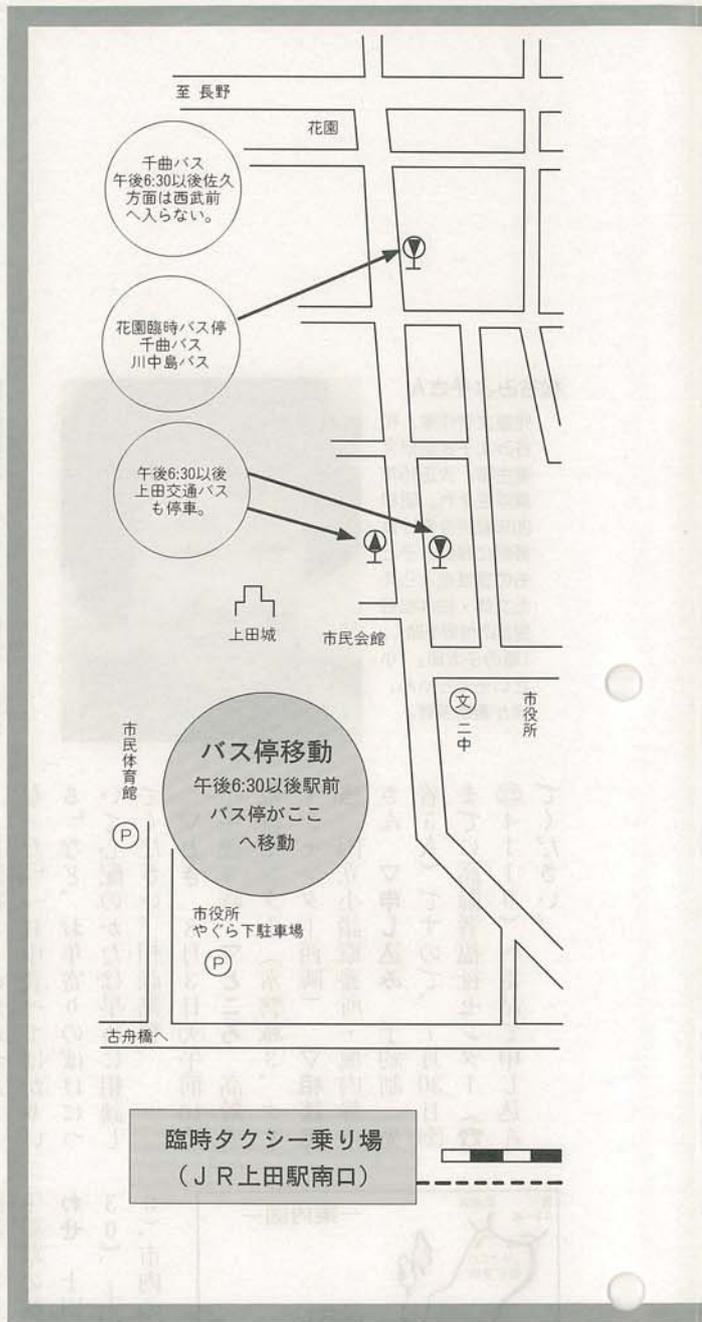


かわいがってね!
ゆりかまのすけ
「由利鎌之助くん」です
七月二十六日(月)～同三十一日(土)まで上田商工会議所ロビーで販売します。
七月三十一日(土)は、J.R.上田駅前でも販売を行います。

上田 わっしょい

第22回

7月31日(土)



みこし ————— 午後4時30分～8時30分

午後4時30分、お祭り広場は歩行者道路になって、各所から「みこし」がかつぎ出されます。「みこし」の時間と場所は次のとおりです。

▷午後4時30分～6時30分＝原町、海野町、大門町、松尾町、大手町通り

▷午後7時～8時30分＝大手町通り

踊り ————— 午後7時～8時30分

午後7時に「上田わっしょい」の踊りが始まります。JR上田駅前ロータリーで生演奏が行われ、お祭り広場に流れます。中間に5分ほどの休憩をはさみます。

交通規制 ————— 午後4時～9時30分

■臨時バス・電車が出ます

「上田わっしょい」当日は、午後4時から9時30分まで、お祭り広場(歩行者用道路)へ車の乗り入れができません。周辺道路も交通が規制されます。係員の指示に従ってください。ただし、鷹匠町～JR上田駅～上田西武は、午後6時30分まで車の乗り入れができます。

■バス停は午後6時30分から上田西武前へ

午後6時30分から、お祭り広場の中のバス停は使えなくなります。JR上田駅前の停留所は、午後6時30分から上田西武前へ移ります。バスの運行も変わりますので、案内図をご覧ください。お祭りが終わると、上田西武前から臨時バスが出ます。

■タクシー乗り場も移動します

JR上田駅北口にあるタクシー乗り場も、駅南口へ移動します。交通規制解除の午後9時からは、JR上田駅南口へ戻ります。



部落差別をなくす 大行動8月18日に

●●●
同和問題への正しい理解と認識を深めていただき、差別のない明るく住みよい上田市をつくるため、おおぜいでご参加ください。入場無料。

▽とき 8月18日(水)午後1時30分
▽ところ 市民会館
▽記念講演 児童文学作家・松谷



松谷みよ子さん

児童文学作家、松谷みよ子民話研究室主宰。大正15年東京生まれ。昭和20年戦災を受け長野県に疎開。子どもの感性をとらえた文体・絵は松谷民話の世界を開く。「竜の子太郎」「小さいモモちゃん」ほか著書多数。

7月17日▼9月26日

アルプスシンフォニー 信州博'93 ぜひ、お出かけください！ 8月7日(土)は「上田市の日」

「豊かな心の交遊と創造」をテーマに信州博'93が、7月17日(土)松本平広域公園緑地で開幕します。上田・小県地区では、上小広域館「ハート・ミュージアム」を出展し、上小の魅力を広くPRしていきます。また、8月7日(土)の「上田市の日」には真田武者行列をはじめ、さまざまな催しを展開します。ぜひご来場ください。



みよ子さん「写真」による「直樹とゆう子の物語」『あの世からの火』によせて」
▽その他 市内大行進は午後3時50分から
▽問い合わせ 同和対策課(内線1642)

「ぼけ」で心配の方 8月3日に相談会

●●●
「最近特にも忘れがひどくなった」「一日中食べてばかりいる」など、お年寄りのぼけについて心配のかたは早めに相談してください。相談無料。

▽とき 8月3日(火)午前10時～午後3時
▽ところ 高齢者福祉センター(常磐城3、クリンセンター西隣)
▽相談担当 国立小諸療養所・堀内静子さん
▽申し込み 予約制(先着5人)です。7月30日(金)までに高齢者福祉センター(☎24119)へ電話で申し込んでください。

あなたもいかが？ 「薬草に親しむ会」

●●●
▽とき 8月8日(日)午前10時30分～午後3時
▽ところ 真田町大字十之原(県営平葉草栽培試験地)
▽参加費 無料

▽その他 直接会場へ自家用車などで集合してください。昼食、筆記用具の持参を。
▽内容 講話「身近な薬草と利用法」、野生薬草の観察会など
▽問い合わせ 上田薬剤師会(☎226130)、上田保健所(☎231260)、市内の各薬局



ウエダ・ピア'93に 出展してください

●●●
上田市、上田商工会議所、信越郵政局、市内郵便局の共催により次のとおり開きます。数多くの優れた工業製品などの出品をお願いします。

▽とき 10月15日(金)～17日(日)までの3日間
▽ところ 市民体育館(上田城跡公園内)
▽出展資格 趣旨に賛同する店舗、工場・事業所をもつ企業・団体
▽出品申込 8月6日(金)までに上田商工会議所業務課「ウエダ・ピア'93」(☎24500)へ

うえだ女性会議へのお誘い

女性会議は市民の自主的な集まりで、家庭・職場・地域での女性のかかえる問題を話し合います。厚生課女性係まで

上田の花火大会

8月10日(火)に
千曲川河川敷上空
にロマンの花が咲
き競います。お楽
しみに。
(雨天の場合11日)



高校生ボランティア
体験小論文の作品

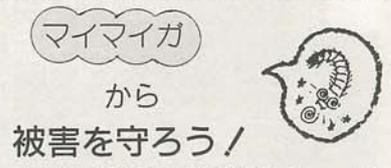
長野大学では、県教委の後援を得て、次のとおり第1回高校生ボランティア体験小論文コンクールの作品を募集します。

▽応募資格 県内の高校生
▽原稿用紙 400字詰め原稿用紙3〜5枚(縦書き)で、原稿は一冊に綴じ、別紙に①氏名②高校名・科名・学年③住所・電話番号を記入
▽締め切り 9月20日(月)
▽応募先 〒386-12上田市下之郷 長野大学広報入試課「高校生ボランティア体験小論文コンクール」作品募集係
(☎2386)

40回記念長野県勤
労者美術展の作品

9月17日(金)から県内4会場て順次開催される第40回長野県勤労者美術展の作品を次のとおり募集します。

▽出品種目 日本画、洋画、工芸、書道、写真
▽出品者の資格 県内事業所に勤務する勤労者
▽申し込み 8月19日(木)、20日(金)、23日(月)に東信労政事務所(☎7144)へ申し込み



マイマイガから
被害を守ろう!
今年は暖冬の影響もあり、マイマイガの発生が見られます。マイマイガの幼虫は雑食性で、ナシ、リンゴなどのほか、サクラやハンノキなど落葉性の樹木にもつきます。虫が多いと、完全な葉の数が少なくなり、果実や枝の発育を悪くします。そして一度大発生すると、2〜3年続きます。

防除法としては、ディブテレックス乳剤(DEP乳剤)などの散布が効果があります。薬剤の使用については、害虫の大小により異なるので、農協または農薬店の説明、取扱い書をよく読んでください。
▷農林課(内線1455)

放送大学第2学期
(10月開始)の学生

放送大学は、テレビ・ラジオを通じて自宅で学習できる大学(教養学部)です。18歳以上であればどなたでも入学でき、1科目でも学べます。

放送大学では、平成5年度第2学期入学の学生を募集しています。

▽募集人員 全科履修生200人、選択・科目履修生600人
▽出願受付 7月15日(木)から8月15日(日)まで
▽募集要項 はがきまたは電話で「〒261千葉市美浜区若葉2-11・☎043(276)5111」



お受けください!
はかりの定期検査

計量器を取り引き(商品の売買、運送、医薬品の調剤、農産物の売買など)に使用する皆さんは、その計量器の定期検査を一年に一度受検することが計量法により義務付けられています。今年には計量器の定期検査を次の期間に実施します(詳しくは次号で)。
■検査期間 8月23日(月)〜9月

お知らせします
4年度
計量モニターの調査結果

市では、消費生活物資の流通過程における商品量目について、計量意識の向上を図り、今後の計量行政に反映させるため、計量モニター12名を委嘱しています。
今回は、前期(6月1日〜30日)、後期(11月1日〜30日)の2か月間の調査結果をお知らせします(左表)。

4年度計量モニターの調査結果

区分	購入 個数	正 量		超 過		不 足	
		個数	(%)	個数	(%)	個数	(%)
正味量 表記商品	1,016	837	82.4	116	11.4	63	6.2
面前計量 商 品	3	2	66.7	1	33.3	—	—
合 計	1,019	839	82.3	117	11.5	63	6.2

〈モニター感想〉

▽商品量目に対する関心が深まり、表記量までに注意するようになった。
▽トレー、ラップなどによる包装をもっと簡素化すべきである。
▽「何枚入」「何個入」など質量表記のない商品があった。
●問い合わせ 商工課(内線1403)

健康

ちばん
いい



●井田伊城くん

(11か月・倉升)

「1か月ほど前から歩くように。1日じゅう、いたずらばかりです。イチゴが大好き」と母の恵子さん。

保健ガイド

保健予防課 (内線 1374)

■8月の乳幼児健康診査

▷受付時間 いずれも午後1時～2時 ▷持ち物
母子健康手帳、バスタオル(4・10か月児)、歯ブラシ(1歳6か月児)。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児の健康診査票は、様式が変わりました。また、視聴覚検査のアンケートも加わりましたので用紙をお送りします。ご記入のうえ健康診査にお出かけください。

■保健センター (市役所南庁舎2階)

健 診	実施日	生 年 月 日
4 か 月	8月11日	5. 3. 16～3. 31
	8月25日	5. 4. 1～4. 15
10 か 月	8月10日	4. 9. 16～9. 30
	8月20日	4. 10. 1～10. 15
1歳6か月	8月4日	4. 1. 16～1. 31
	8月18日	4. 2. 1～2. 15
3 歳	8月6日	2. 7. 1～7. 15
	8月23日	2. 7. 16～7. 31

■塩田母子健康センター (塩田地区)

4 か 月	8月17日	5. 3. 16～4. 15
10 か 月		4. 9. 16～10. 15
3 歳	8月26日	2. 6. 1～7. 31

■川西社会福祉センター (川西地区)

4 か 月	8月27日	5. 3. 16～4. 15
10 か 月		4. 9. 16～10. 15
1歳6か月		4. 1. 16～2. 15

これ以上増やさない!
正しい知識を!

エイズ講演会

7月27日(火)午後1時30分～3時30分

文化会館 (材木町1・合同庁舎隣)

演題:「エイズと共に生きる社会」

講師:長野市中沢産
婦人科病院院長
中沢弘行さん



多くのご参加を